Safe Food Storage Restaurant Safety Fatality File – Spanish

Muere un niño de 2 años intoxicado por carne contaminada.

Un niño de Tacoma de 2 años ha muerto hoy a causa de una infección relacionada con las hamburguesas contaminadas de un restaurante de comida rápida.

Se trata de la primera muerte entre las más de 100 personas afectadas por la epidemia de intoxicación alimentaria que ha afectado este mes a Puget Sound y sus alrededores. El brote está relacionado con los restaurantes Jack in the Box.

El niño de Tacoma falleció en el Centro Médico del Hospital Infantil de Seattle de un fallo cardiaco derivado de una insuficiencia renal causada por la bacteria E. coli 0157:H7. La oficina del forense del condado de King lo identificó como Michael Nole.

Hoy, el abuelo del niño, Joseph Nole, ha identificado a sus padres como Michael Nole, techador de 30 años, y Diana, que trabaja en el hospital St. El niño era su único hijo.

“No estuvo muy despierto los dos últimos días, pero anoche fuimos a hablar con él y parecía conocernos. Iba a apretarte los dedos”, dijo Joseph Nole. “No puedo creer que se haya ido. Era un encanto de niño”.

Nole dijo que su nieto comió una hamburguesa con queso el 11 de enero en un restaurante Jack in the Box cerca de la casa de su hijo en el lado sur de Tacoma. “Le encantaban las hamburguesas”, dijo.

Joseph Nole dijo que su nieto sintió náuseas esa noche, desarrolló diarrea al día siguiente y luego empeoró progresivamente.

Joseph Nole dijo que su familia está “muy, muy enfadada” por la muerte del niño. “Alguien va a pagar por esto”, dijo. “Simplemente no está bien”. Dijo que los padres de otro niño enfermo se han puesto en contacto con un abogado y le han preguntado a su hijo si quiere unirse a una demanda.

Otros nueve niños siguen ingresados en el Hospital Infantil, ocho de ellos en diálisis renal. Una niña de 9 años se encuentra en estado crítico y otros dos están en la unidad de cuidados intensivos.

“Seguimos luchando duro… intentando tratar a estos niños”, dijo el Dr. Ellis Avner, director de la unidad renal del Children. “Seguimos pensando que vamos por delante. Pero esto es bastante devastador”.

Los enfermos más graves del brote han sido niños. Y, según Avner, están significativamente más afectados por el síndrome urémico hemolítico (SUH), una forma de insuficiencia renal que padecen alrededor del 10% de los infectados por E. coli 0157:H76.

“Parece un brote muy grave”, dijo Avner.

La mayoría de los pacientes que padecen SHU enferman gravemente y necesitan diálisis renal; algunos pueden morir o sufrir insuficiencia renal crónica, lo que requiere tratamiento de diálisis de por vida o un trasplante de riñón.

Las autoridades sanitarias estatales han encontrado cantidades masivas de contaminación en las hamburguesas crudas retiradas de los restaurantes Jack in the Box a principios de esta semana, lo que confirma que el brote de intoxicación alimentaria se originó en la cadena.

Bert Bartleson, experto en alimentación del Departamento de Salud del estado, ha declarado: “Se trata de cifras muy elevadas, excesivamente elevadas”, refiriéndose a las bacterias fecales halladas en las hamburguesas.